

## **Parish News (August 10, 2025)**

### **The Assumption of Our Lady**

A Mass will be held on August 15th (Friday) at 11:00 am in the main church to celebrate the Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary (Can/Man), parishioners are welcome to attend.

### **2025 Midland Pilgrimage**

A pilgrimage organized by the 5 Chinese Parishes at the Canada Martyr's Shrine, Midland, Ontario will be held on August 16 (Saturday) at 10:00 am. A tour bus is arranged to get there and bus tickets are sold out, parishioners who have purchased tickets please arrive at the boarding location 10 minutes earlier to departure. Those who wish to participate may drive to the Shrine by yourself, the address is: 16163 Highway 12 West, Midland, ON L4R 4K6

### **Canadian Missions Collection**

August 17 (next Sunday), the Archdiocese of Toronto holds its annual collection for Canadian Missions. Proceeds of this collection provide crucial support to fellow Catholics in remote areas in Canada. Collection envelopes are available at the Church's entrance, please give generously.

## **堂区报告**

### **圣母升天节**

8月15日(星期五)为圣母升天节，上午11:00时在大教堂举行弥撒(国语/粤语)，请教友齐来参与。

### **2025 米兰大朝圣**

由多伦多5大华人堂区联合举办一年一度的加拿大米兰殉道圣人堂大朝圣，定于8月16日(星期六)上午10:00时举行，本堂安排的旅游大巴的车票已经全部售完，已经购票的教友请提前10分钟到达上车地点。如还有想参加的教友可自行驾车前往，具体地址是：16163 Highway 12 West, Midland, ON. L4R 4K6

### **加国传教事业奉献**

8月17日(下主日)领圣体后，为多伦多总教区的加国传教事业基金筹募捐献，所得的捐献将帮助在加拿大偏远地区的福传事工。圣堂门口备有专用信封，请大家取用及慷慨捐献。

## **堂區報告**

### **聖母升天節**

8月15日(星期五)為聖母升天節，上午11:00時在大教堂舉行彌撒(國語/粵語)，請教友齊來參與。

## **2025 米蘭大朝聖**

由多倫多 5 大華人堂區聯合舉辦一年一度的加拿大米蘭殉道聖人堂大朝聖，定於 8 月 16 日（星期六）上午 10:00 時舉行，本堂安排的旅遊大巴士的車票已經全部售完，已經購票的教友請提前 10 分鐘到達上車地點。如還有想參加的教友可自行駕車前往，具體地址是：16163 Highway 12 West, Midland, ON. L4R 4K6

## **加國傳教事業奉獻**

8 月 17 日(下主日)領聖體後，為多倫多總教區的加國傳教事業基金籌募捐獻，所得的捐獻將幫助在加拿大偏遠地區的福傳事工。聖堂門口備有專用信封，請大家取用及慷慨捐獻。